

# நா.மு.நா.டு

EELA NADU

National TAMIL DAILY

தேசிய தினசரி

தபாற் பெட்டி எண்: 43

போன்: 389

மலர் 3 யாழ்ப்பாணம், பிலவ ஐப்பசி 14 ஆம் நாள் ஜ. அவ்வல் 19 (30-10-61) திங்கட்கிழமை இதழ் 221

நீங்கள் அணியும் ஆடைகள் தூய வெண்மையாகத் திகழவேண்டுமானால் இன்றே! டொலர் அடையாளமிட்ட நீலம் வாங்கி உபயோகியங்கள்

விநியோகஸ்தர்கள்: டொலர் கோப்பரேஷன் 14, டார் வீதி, கொழும்பு.

## “பொலிசாரிடமிருந்து பாதுகாப்பு தருக!”

கேணல் உடுகமவிடம் தலைமைக்காரர் கோரிக்கை மானிப்பாய் விதானை தாக்கப்பட்டதன் எதிரொலி

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்  
பொலிசாரிடமிருந்து கிராமத் தலைமைக்காரர்களுக்கு பாதுகாப்பளிக்க வேண்டுமென்று அகில இலங்கை கிராமத் தலைமைக்காரர் சங்கத்தின் யாழ்ப்பாண மாவட்டக்கிளை யாழ்ப்பாண மாவட்ட நிர்வாக இணைப்பு அதிகாரியும் அரசாங்க அதிபருமான லெப்டினன்ட் கேணல் உடுகமையைக் கேட்டுள்ளது.

சமீபத்தில் மானிப்பாய் பகுதிக் கிராமத் தலைமைக்காரர் தாக்கப்பட்டது சம்பந்தமாக கிராமத் தலைமைக்காரர் சங்கத் துதுகோஷ்டியொன்று கேணல் உடுகமையைச் சந்தித்து கிராமத் தலைமைக்காரர் தாக்கப்பட்டதுபற்றி கடுமையான ஆட்சேபணையைத் தெரிவித்துக் கொண்டது. அச்சம்பவம்பற்றி கேணல் உடுகமையே விசாரணை செய்யவேண்டுமென்றும் கேட்டுக் கொண்டது.

பாதுகாப்பு வெளிவிவகார அமைச்சின் நிரந்தரக் காரியதரிசியுடன் இதுபற்றித் தொடர்பு கொண்டு நியாயம் வழங்குவதற்கு ஆவன செய்வதாக கேணல் உடுகம வாக்குறுதியளித்தார்.

சென்ற வி யாழ்க்கிழமை மானிப்பாய் கிராமத் தலைமைக்காரரை ஆணைக்கோட்டைப் பொலிசைச் சேர்ந்த பொலிசார் சிலர் தாக்கியதாகவும் அத்தலைமைக்காரரை அரைநிர்வானமாக பொதுமக்கள் முன்னிலையில் நீதிமன்றத்துக்கு எடுத்துச் சென்று அவமானப்படுத்தியதாகவும் யாழ்ப்பாண மாவட்ட நிர்வாக இணைப்பு அதிகாரி லெப்டினன்ட் கேணல் ஏ. ஆர். உடுகமையிடம் கிராமத் தலைமைக்காரர் சங்க யாழ்ப்பாண மாவட்டக்கிளையின் துதுகோஷ்டி தெரிவித்தது. உதவி இன்ஸ்பெக்டர் பழிவாங்கினார்

மானிப்பாய் கிராமத் தலைமைக்காரரிடம் ஆணைக்கோட்டைப் பொலிஸ் நிலையத்துக்குப் பொறுப்பான உதவி இன்ஸ்பெக்டருக்குத் தனிப்பட்ட முறையில் கோபதாபங்கூண்டு என்றும் இப்பொழுது அவர் பழிதீர்த்துக் கொண்டாரென்றும் துதுகோஷ்டியினர் கேணல் உடுகமவிடம் கூறினர்.

கேணல் இல்லாத துப்பாக்கியொன்று வைத்திருப்பதாகக் குற்றம் சாட்டி சோதனை போடுவதற்காகக் கிராமத் தலைமைக்காரரின் வீட்டுக்கு எட்டு பொலிஸ் காரர்கள் சென்றதாகவும், தலைமைக்காரரின் வீட்டிலிருந்து பெண்களைத் தாஷித்ததுடன் அவர்களைத் தாக்கியதாகவும் தலைமைக்காரர் துதுகோஷ்டி கேணல் உடுகமவிடம் குற்றம் சாட்டியது.

**பாதுகாப்பு அளிக்க வேண்டும்**

கிராமத் தலைமைக்காரர்களுக்கு பாதுகாப்பளிக்கப்படாவிட்டால் இதர தலைமைக்காரர்களும் பொலிஸாரினால் தாக்கப்பட்டக் கூடுமென்று தாங்கள் அஞ்சுவதாகவும் அவர்கள் தெரிவித்தனர். கிராமத் தலைமைக்காரர் முறை ஒழிக்கப்படவிருக்கும் இச்சமயத்தில், சிரேஷ்ட கிராமத் தலைமைக்காரர் ஒருவருக்கு ஏற்பட்ட அவமரி

யாதை, பொலிஸ் படையைச் சேர்ந்தவர்கள் கிராமத் தலைமைக்காரர்மீது தாக்குதல் நடத்தும் தொற்றுகோயின் ஆரம்பம் எனத் தாங்கள் கருதுவதாகவும் அவர்கள் தெரிவித்தனர். இந்த நிலையில் தாங்கள் தங்கள் கடமைகளைச் செய்ய முடியாதென்றும் அவர்கள் கூறினர்.

**உறுதியளிக்க வேண்டும்**

இதுபோன்ற சம்பவம் மீண்டும் நிகழமாட்டாதென பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரல் வாக்குறுதியளிக்காவிட்டால் யாழ்ப்பாணத்தில் எந்தப் பகுதியிலும் பொலிசாருக்கு தங்

### மந்திரி இலங்கரத்தை கொழும்பு திரும்பினார் தமது வர்த்தகத் தூது வெற்றியளித்துள்ளதாக அறிவிப்பு

கொழும்பு, ஞாயிறு  
வர்த்தகப் பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்துவதற்காக இந்தியா சென்றிருந்த வர்த்தக மந்திரி திரு. டி. பி. இலங்கரத்தை, இன்று கொழும்பு திரும்பினார். இலங்கை இந்திய வர்த்தகம் இதுவரை இந்தியாவுக்கே சாதகமாக இருந்ததாயும், இலங்கைப் பொருட்களை அதிகம் வாங்குமாறும், இறக்குமதிக்கட்டுப்பாட்டைத் தளர்த்துமாறும் இந்தியாவை வற்புறுத்ததே தாம் சென்ற தாயும் தமது முயற்சி வெற்றியளித்துள்ளதாயும் மந்திரி கூறினார்.

**நகரசபைகள் மகாநாடு முடிவு**

கொழும்பு, ஞாயிறு  
பண்பாரவணையில் நடைபெற்ற நகரசபைகளின் 24-து வருடாந்த மகாநாடு இன்று மாலை முடிவடைந்தது.

கள் ஒத்துழைப்பைத் தொடர்ந்து அளிக்கமுடியாதென்றும் கிராமத் தலைமைக்காரர் தெரிவித்தனர்.

சிரேஷ்ட பொலிஸ் அதிகாரிகள் மீது தங்களுக்கு நம்பிக்கையில்லையென்றும் இச்சம்பவம் பற்றி கேணல் உடுகமையே பாரபட்சமற்ற விசாரணை நடத்தவேண்டுமென்றும் அவர்கள் கேட்டுக்கொண்டனர்.

பாதுகாப்பு வெளிவிவகார அமைச்சின் நிரந்தரக் காரியதரிசியுடன் தொடர்புகொண்டு நியாயம் கிடைக்க ஆவன செய்வதாக கேணல் உறுதி மொழியளித்தார்.

### செனட்டில் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் யார்?

கொழும்பு, ஞாயிறு  
செனட்டில் எதிர்க்கட்சித் தலைவராக யார் நியமிக்கப்படலாம் என்ற கேள்வி இப்பொழுது எழுந்துள்ளது.

சமஷ்டிக்கட்சியைச் சேர்ந்த இரு செனட்டர்களும் எல். எஸ். எஸ். பி. யைச் சேர்ந்த இரு செனட்டர்களும் இப்பொழுது செனட்டில் அங்கத்துவம் வகிக்கின்றார்கள்.

எல். எஸ். எஸ். பி. யைச் சேர்ந்த டொறிக் டி' குசாவே செனட்டில் எதிர்க்கட்சித் தலைவராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்படலாம் என அரசியல் வட்டாரங்கள் கருதுகின்றன.

### பிரதமரின் காரியாலயம் மேல்மாடிக்கு மாற்றம்

கொழும்பு, ஞாயிறு  
பிரதமரின் காரியாலயம் பாதுகாப்பு வெளிவிவகார அமைச்சின் காரியாலயம் கட்டிடத்திலுள்ள முகல்மாடிக்கு மாற்றம் செய்யப்பட இருக்கின்றன.

இலங்கை சுதந்திரமடைந்த பின்னர் இப்பொழுதுதான் முதன் முறையாக இக்காரியாலயங்களை இடமாற்றம் செய்வதற்கான நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

சென்ற வாரம் நிதி அமைச்சில் நடைபெற்ற தொடர்பான மகாநாடுகளின் பின்னரே இவ்வித நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

இதுவரை அரசாங்கசேவை கமிஷனும் தொழில் அமைச்

கம் இருந்து வந்த மாடியில் பிரதமரும் பாதுகாப்பு வெளிவிவகார அமைச்சும் வரவிருப்பதால் இவர்கள் செனட் ஸ்கூயருக்கு தமது காரியாலயங்களை மாற்றிக்கொள்வார்கள்.

இவ்வித இடமாற்றத்தினால் நிதிமந்திரியும் பிரதமரின் பார்லிமெண்ட் ரிசு காரியதரிசியுமான திரு. பிலிஸ் ஆர். டயல் பண்டாரநாயகா தமது அலுவலகங்களைக் கவனிக்க இலகுவாக இருக்குமெனத் தெரிகிறது.

ஹேமாஸ் கட்டிடத்திலுள்ள பாதுகாப்பு அமைச்சின் பிரஜாவுரிமைப் பகுதியும் அரசாங்கக் காரியாலயக் கட்டிடத்துக்கு மாற்றம் செய்யப்படும் எனத் தெரிகிறது.

### ‘டிசம்பருக்கு முன்போர்த்துக்கலுக்கு வீடுதலை!’ சலஸார் வீழ்த்தப்படுவார் என்கிறார் காப்டன் கல்வாஸ்

லண்டன், அக். 29  
வருகிற கிறிஸ்துமஸ்ஸுக்கு முன்பே போர்த்துக்கலை டாக்டர் சலஸாரின் சர்வாதிகாரப் பிடியிலிருந்து விடுவிக்கப்போவதாய் நார்வே மாணவர்கள் கூட்டமொன்றில் பேசிய காப்டன் கல்வாஸ் கூறினார். விடுதலை இயக்க ஏற்பாடுகள்

பூர்த்தியாகி விட்டதாயும், சலஸாரின் வீழ்ச்சி சமீபித்துவிட்டதென்றும் அவர் கூறினார். காப்டன் கல்வாஸ், “சாந்தாமரியா” என்ற போர்த்துக்கல் கப்பலை நடுக்கடலில் கைப்பற்றி பரபரப்பை உண்டு பண்ணியவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

### சென். ஜோன்ஸ் அம்புலன்ஸ் வருடாந்த பொதுக்கூட்டம் முதலுதவி பயிற்சி பற்றி வற்புறுத்து

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு  
சென்ட் ஜோன்ஸ் அம்புலன்ஸ் யாழ்ப்பாணக்கிளையின் வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம் யாழ். நகரசபை மண்டபத்தில் கடந்த 27ம் திகதி நடைபெற்றது. யாழ்ப்பாண மாவட்ட நிர்வாக இணைப்பு அதிகாரி கேர்ணல் ஏ. ஆர். உடுகமவின் தலைமையில் நடைபெற்ற கூட்டம் காலஞ் சென்ற ஓ. ஜி. சி. திரு. எஸ். குமாரசாமிக்கும், காலஞ்சென்ற முதலியார் அத்தியார் அருணாசலத்திற்கும் மரியாதை செலுத்துமுமாக இரு நிமிட மௌனத்துடன் ஆரம்பமாகியது.

வடமாகாணக் கமிஷனரும், சென்ட் ஜோன்ஸ் அம்புலன்ஸ் யாழ்ப்பாணக் கிளையின் கௌரவ காரியதரிசியுமான திரு. சி. டபிள்யூ. டி. அல்வினஸ் 1960ம் ஆண்டு அறிக்கையைச் சமர்ப்படுத்தார்.

முதலுதவி, நோயாளர் பராமரிப்பு ஆகியவற்றில் மிகச்சில வகுப்புக்களை நடைபிட்டு வருகின்றன என அவர்

குறிப்பிட்டார். நிதித் துறைக்குத் தினல் வகுப்புக்கள் அதிகம் நடாத்தப்படவில்லை எனவும் முதலுதவிப் பயிற்சியளிப்பதற்கு போதிய தராதரமுடையவர்கள் தேவைப்படுகின்றனர் எனவும் அவர் குறிப்பிட்டார். மேலும் அவர் கூறியதாகவது.

இலங்கை முழுவதிலும் 100,000 பேர்கள் முதலுதவி கற்றிருக்கவேண்டும். ஆனால் இப்போது 10,000 பேர் மட்டும் தான் இருக்கிறார்கள். தன்னலமற்றசேவையினாலேயே இக்குறையைத் தீர்க்கலாம்”.

சங்கத்தின் முயற்சிகளில் அதிக ஈடுபாடும் கவனமும் செலுத்துமாறு கேர்ணல் உடுகம வாலிபர்களையும் இளம் பெண்களையும் கேட்டுக்கொண்டார்.

திரு. சி. டபிள்யூ. டி. அல்வினஸ் சங்கத்துக்காக தீவிரமாக உழைத்து வருவதுபற்றி கேர்ணல் உடுகம பாராட்டினார்.









**காண்டிபன் சலேஞ்சுப் போட்டி**

மாவட்டபுரம், ஞாயிறு மாவட்டபுரம் யூனைடெட் விளையாட்டுக் கழகத்தினரால் வருடந்தோறும் நடாத்தப்படும் "காண்டிபன் சலேஞ்சுப் போட்டி" சித்திரையில் நடாத்தப்படாமல் காலவரையின்றி ஒத்திபோடப்பட்டது. தற்போது காங்கேசன்துறை ரேயல் கிளப் நடாத்தும் கைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டிகள் முடிவுற்றதும் இக்கைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டியை நடாத்துவதெனவும், இதில் சேரவிருப்பும் கோஷ்டிகள், காரியதரிசி யூனைடெட் விளையாட்டுக் கழகம் என்ற விலாசத்திற்கு எழுதி விபரங்கள் பெற வேண்டுமெனவும் முடிவு செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

**கிராமசபைக் கூட்டம்**  
அல்லைப்பிட்டி, ஞாயிறு அல்லைப்பிட்டி கிராமசபைக் கூட்டம் தலைவர் திரு. க. கைலாசபிள்ளை ஜே. பி. தலைமையில் நடைபெற்றது. இக்கூட்டத்தில் சென்ற வருட வரவு செலவுகள் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

**தண்ணீருற்று - முள்ளியவளை வெற்றி**

முள்ளியவளை, சனி முல்லைத்தீவுத் தெரிவுக் குழுவுக்கும் தண்ணீருற்று - முள்ளியவளைத் தெரிவுக் குழுவுக்கும் இடையில் இங்குள்ள வித்தியானந்தக் கல்லூரி விளையாட்டுத் திடலில் நடைபெற்ற சினேகபூர்வமான உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் தண்ணீருற்று - முள்ளியவளைக்கு 1-0 கோலால் வெற்றிபெற்றனர். உடற்பயிற்சி ஆசிரியர் திரு. க. சிறீதரன் மத்தியஸ்தராகக் கடமையாற்றினார்.

**கல்லூரிக் கோஷ்டியை ஜெயித்த ச. ச. நிலையக் கோஷ்டி**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளியாழ்ப்பாண கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரிக்கும் வண்ணார்பண்ணை ஐயனூர் கோவிலடி சனசமூக நிலையத்திற்கும் இடையே கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரிக் கோஷ்டிக்கு 1 கோலும் வண்ணார்பண்ணை ஐயனூர் கோவில் சனசமூக நிலையக் கோஷ்டி 3 கோல்களை

**ஸ்ரீ முருகன் வெற்றி**

வேலணை, ஞாயிறு வேலணை ஸ்ரீ முருகன் வாசிக சாலைக் கோஷ்டியினருக்கும் கலைமகள் வாசிகசாலைக் கோஷ்டியினருக்கும் இடையே வேலணைக் கடற்கரை மைதானத்தில் நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் ஸ்ரீ முருகன் வாசிகசாலைக் கோஷ்டி 2-1 கோல்களால் வெற்றியீட்டியது. திரு. நற்குணசங்கம் மத்தியஸ்தராகக் கடமையாற்றினார்.

**வேலணை கல்லூரி வெற்றி**

வேலணை, ஞாயிறு கல்வி இலாகாவின் வடபகுதி ஊழியர்கள் கோஷ்டிக்கும் வேலணை மத்திய கல்லூரி கோஷ்டிக்கும் இடையே நடைபெற்ற சினேகபூர்வமான உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் வேலணை மத்திய கல்லூரிக் கோஷ்டி 3-0 கோல்களால் வெற்றியீட்டியது.

**வேலணை மத்திய கல்லூரி வெற்றி**

ஊக்காவற்றுறை, சனி வேலணை மத்திய கல்லூரி மாணவர் கோஷ்டிக்கும், யாழ்ப்பாணம் 'வித்தியாபகுதி' விளையாட்டுக் கிளப் கோஷ்டிக்கும் இடையே அண்மையில நடைபெற்ற சினேகபூர்வமான உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் வேலணை மத்திய கல்லூரி மாணவர் கோஷ்டி வெற்றி பெற்றது.

**தொழிற்சாலை கோஷ்டி வெற்றி**

காங்கேசன்துறை, சனி மாவட்டபுரம் டொலர் அலுமினிய தொழிற்சாலை விளையாட்டு வீரர்களுக்கும் மாவை கொல்லங்கலட்டி விளையாட்டு வீரர்களுக்கும் இடையே நடந்த உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் அலுமினியம் தொழிற்சாலை விளையாட்டுக் கோஷ்டி 3-2 கோல்களால் வெற்றியீட்டியது.

**தந்தி (ஏ) மாற்றம்!**

மாவட்டபுரம், சனி மல்லாகம் நீதிமன்றத்தில் கடமையாற்றும் லீகிதர் ஒருவர் உரவப்பொல எனும் மிடத்திலுள்ள தமது சொந்தக்காரருக்கு அனுப்பிய தந்தியில் தாம் ஞாயிறுக்கிழமை யாழ்தேவியில் வருவதாகவும் பொல்காவலை ரயில் ஸ்தானத்தில் சந்திக்கும்படியும் கேட்டிருந்தார். இத்தந்தி விநியோகஞ் செய்யப்பட்டிருந்த போது "திங்கட்கிழமை யாழ்தேவியில் வருகிறேன். பொல்காவலைப் புலகயிரத்திலேயத்தில் சந்திக்கவும்" எனக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. இந்த லீகிதர் (திரு. துரைசிங்கம்) ஞாயிறுக்கிழமை யாழ்தேவியில் சென்று பொல்காவலை நிலையத்தில் இறங்கிய போது அவரை அழைத்துச் செல்வதற்கு அங்கு ஒருவரும் வராததினால் மிகவும் ஏமாற்றமடைந்தார். அன்றிரவை பொல்காவலைப் புலகயிரத்திலேயத்தில் கழித்துவிட்டு மறு நாட்காலை உரவப்பொலவுக்குச் சென்றார்.

**'கைக்கெட்டியும்...!'**

முள்ளியவளை, சனி இங்குள்ள அரசினர் பாடசாலைகளுக்குரிய மாதச் சம்பளம் 20, 21-ஆம் திகதிகளில் கிடைக்கவேண்டியது. இம்மாதம் 25-ம் திகதிதான் கிடைத்தது. அதையும், இங்குள்ள உபதபாற்கந்தோரில் உடனே பணமாக்கமுடியாது திண்டாடவேண்டியேற்பட்டது! காரணம் அப்போது, முள்ளியவளை, முல்லைத்தீவு, வவுனியாத்தபாற்கந்தோர்களில் பணம் இல்லை எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது!

**உலகச் சிறுவர் தின கட்டுரைப்போட்டி**

உடுப்பிட்டி, வெள்ளி அகில இலங்கை சிறுவர் இனஞர் நலன்புரி இயைபு படுத்தும் சபை சமீபத்தில் விடுத்தள்ள ஓர் அறிக்கையில் 19 வயதுக்கு மேற்பட்டோருக்கும், அவ்வயதிற்குக் கீழ்ப்பட்டோருக்குமெனக் கட்டுரைப் போட்டிகள் ஒழுங்குசெய்திருப்பதாகவும், இவற்றில் முதற்பட்டியலில் வெற்றிபெறுவோருக்கு ஒவ்வொன்றும் ரூபா 150 கொண்ட 3 பரிசுகளும், மற்றையோருக்கு ரூபா 75 கொண்ட 3 பரிசுகளும் வழங்கவிருப்பதாகவும் தெரிவித்துள்ளது. கட்டுரைத்தேதி முடிவுடிசம்பர் 2-ம் திகதியென்றும் தெரிகிறது.

**தேவரயாளி தோல்வி**

உடுப்பிட்டி, வெள்ளி கடந்த 1959, 1960 ம் ஆண்டுகளில் வடமராட்சி ஆசிரியர் சங்கத்தின் ஆதரவில் நடந்து வந்த உதைபந்தாட்டச்சுற்றுப் போட்டிகளில் தொடர்ந்து வெற்றியீட்டி, வெற்றிக்கேடயத்தைப் பெற்று வந்த வதிரி தேவரயாளி இந்துக்கல்லூரி கேற்றுமுனி தினம், பருத்தித்துறை ஹாட்லிக் கல்லூரிக் கோஷ்டியினால் தோற்கடிக்கப்பட்டது. ஹாட்லிக் கல்லூரி 2 கோல்களும், தேவரயாளி 1 கோலும் போட்டின. அனேகமாக இவ்வருட வெற்றிக்கேடயம் ஹாட்லிக் கல்லூரிக்கே சேருமென நம்பப்படுகிறது.

**ஆசிரியருக்கு பிரிவுபாரம்**

பணை, வெள்ளி பணை அரசினர் பாடசாலை ஆசிரியர்களாகக் கடமையாற்றிய திரு. கா. செல்வையாவும், திரு. ஏ. அந்தோனிப்பிள்ளையும் மாற்றம் பெற்று செல்வதை முன்னிட்டு அப்பாடசாலை ஆசிரியர்களாலும் மாணவர்களாலும் அவர்களுக்கு ஒரு பிரிவுபாரம் அளிக்கப்பட்டது.

**தாயும் மகளும் நுவி நாகரீகமாகத் திகழ உகந்தது ஜம்பிங் பிஷ் பிரிண்ட்ட் பேப்ரிக்**



தாயும் மகளும் நவநாகரீகமாக உடுத்தவதற்கு இந்தியுத்திய பேப்ரிக்குகளை நிச்சயம் நீங்கள் தேர்ந்தெடுப்பீர்கள். இந்த அச்சடி கேம்பிரிக்குகள் பிரகாசமானவை, கனமில்லாதவை, நீடிய காலம் உழைப்பவை. குறைந்த விலையில் கிடைப்பவை. பல கலர்களிலும், பல்வேறு பசைகளிலும் கிடைப்பவை. இன்றே ஜம்பிங் பிஷ் பேப்ரிக்குகளில் நீங்களும் உகந்தது உடுத்தலங்கள் - இது சிக்கன வாழ்விற்கு லி. டப்ளியூ. ஈ. அளிக்கும் அன்பளிப்பு.

சுக விநியோகஸ்தர்கள்: சி. டப்ளியூ. ஈ. கிடைக்குமிடங்கள்: சி. டப்ளியூ. ஈ. இலாகா, ஸ்டோர், கோட்டை, கொழும்பு மக்கலம் ரோட், மெயின்ஸ்த்ரீட், புறக் கோட்டை, மருதானை மற்றும் வெள்ளியூர்கள்.

அமெரிக்கன் மிஷன் வெற்றி உடுப்பிட்டி, வெள்ளி உடுப்பிட்டி அமெரிக்கன் மிஷன் கல்லூரிக்கும், கரவெட்டி வீக்னேஸ்வரக் கல்லூரிக்கும் இடையில் நடந்த உதைபந்தாட்டப்போட்டியில் அமெரிக்கன் மிஷன், வீக்னேஸ்வராவை 2-1 கோல்களால் தோற்கடித்தது. திரு. எம். இராமகிருஷ்ணன் மத்தியட்சம் வகித்தார்.

ரூபகமிருக்கட்டும் - **CWE** லி. டப்ளியூ. ஈ. தாத்திலும் சகத்திலும் உயர்ந்த பொருட்களையே உங்களுக்கு அளிக்கின்றது

## தாக்கியதாக வழக்கு

மாவிட்டபுரம், வியாழன் வசரவிளாளைச் சேர்ந்த கந்தையாசி தம்பரப்பிள்ளை, நாகமுத்து சுப்பிரமணியம், முத்தம் பி. நவரத்தினம், கந்தையா கந்தசாமி, தம்பர் குணரத்தினம், செல்லையா நாகேந்திரம் ஆகிய அறுவர் மேலும் காங்கேசன்துறை பொலீஸ் உத்தியோகஸ்தரான எம். டி. குமாரதில்லா, பி. எப். பெரேரா ஆகிய இருவரையும் தாக்கிக்காயம் உண்டுபண்ணியதாகக் குற்றம் சாட்டி காங்கேசன்துறை பொலீசாரால் மல்லாகம் நீதிபதி திரு. வெஸ்லி. டி. தாமோதரம் முன்னிலையில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்கில் எதிரிகளை பழைய பிணையில் செல்லும்படியும் (தலா ரூபா 750) 9-11-61ல் விசாரணைக்கு ஆயத்தமாய் வரும்படியும் நீதிபதி கட்டளையிட்டார்.

## பெண்ணை பொல்லால் தாக்கி காயம் விளைவித்தாராம்

மாவிட்டபுரம், வியாழன் தையிட்டியைச் சேர்ந்த கிட்டுணன் இராசனின் மனைவி இராணி என்பவரை பொல்லால் தாக்கி படுகாயம் விளைவித்ததாக அதே ஊரைச் சேர்ந்த வல்வி அழகன் என்பவர் மேல் காங்கேசன்துறை பொலீசாரால் குற்றம் சாட்டி மல்லாகம் நீதிபதி திரு. வெஸ்லி. டி. தாமோதரம் முன்னிலையில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்கில் எதிரியை ரூபா 500 பிணையில் செல்லும்படியும் 1-12-61-ம் திகதி கோர்ட்டில் ஆஜராகும் படியும் நீதிபதி கட்டளையிட்டார்.

## சர்வதேச

### புகைப்படக் காட்சி

கொழும்பு, வெள்ளி இலங்கையில் நடைபெற இருக்கும் எட்டாவது சர்வதேச புகைப்படக் காட்சிக்கு 30 நாட்களிலிருந்து 600 விண்ணப்பங்கள் அனுப்பப்பட்டுள்ளன.

பிரிட்டன், ஐக்கிய அமெரிக்க செக்கோஸ்லவேக்கியா, காங்காங், மலேயா, இந்தியா, யூக்கோஸ்லேவியா, மெக்ஸிக்கா, கம்போடியா ஆகிய நாடுகளிலிருந்து பலர் புகைப்படக் காட்சிக்கு வைப்பதற்காக புகைப்படங்களை அனுப்பியுள்ளனர்.

லயனல் வெண்ட் தியேட்டரில் நடைபெற இருக்கும் இக்கண்காட்சியை உள்நாட்டுக் கைத்தொழில் கலாச்சார மந்திரி திரு. மைத்திரிபால சேன நாயக்கா நவம்பர் 17-ந் திகதி திறந்து வைப்பார்.

## தனிப்பட்ட முறையில் தொழில் நடத்த டாக்டர்களுக்கு தடை

கொழும்பு, வெள்ளி வைத்திய நியுணர்கள் தனிப்பட்ட முறையில் வைத்திய தொழில் நடத்துவதை ஜனவரி முதலாம் திகதி முதல் அரசாங்கம் தடை செய்யும். சுகாதார இலாகாவுக்குத் தெரிவிக்காது இவ்விதம் தொழில் நடத்த விரும்பியவர்கள் கட்டாயமாக நவம்பர் 30-ந் திகதிக்கு முன்னர் ஓய்வு பெற வேண்டும் என சுகாதார அமைச்சின் நிரந்தரக்காரிய தரிசி திரு. எல். எஸ். பி. பெரேரா உத்தரவு பிறப்பித்துள்ளார்.

## வானொலி நிகழ்ச்சிகள் கொழும்பு

(செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

**திங்கள் 30-10-61**  
காலை 6-45 உதயகீதம், 6-50 சைவநற்சிந்தனை, 6-55 கத்தோலிக்கநற்சிந்தனை, 7-15 காலைக்கதிர், 7-30 திரைஇசை, 8-00 வீணை, 8-12 இஸ்லாமிய கீதங்கள்.

பகல் 12-00 சித்திரகானம், 1-00 கதம்பஇசை.

மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 ஓயிப்பதிவுகள், 5-45 திரைஇசை, 6-15 கிராமசஞ்சிகை, 6-45 வாத்தியக்கோஷ்டி.

இரவு 7-00 நேயர்விரும்பும், 7-30 எஸ். இராமசாமிஜயர் - வீணை, 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 சவாமி சச்சிதானந்தா - பேச்சு, 9-30 டி. எஸ். மணி பாகவதர் - பாட்டு.

## திருச்சி

(செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 2, இரவு 7-15.)

காலை 6-45 மங்களஇசை 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-00 வாத்தியஇசை, 7-10 நிகழ்ச்சிக்குறிப்புகள், 7-30 எட்டயாபுரம் வி. நரசிம்மன் - பாட்டு.

பகல் 12-00 தொழிலாளர் களுக்கு 12-30 நடுத்தரப்பள்ளிகளுக்கு, 1-00 மீனட்சி - லட்சுமி - பாட்டு, 1-30 வயலின், 1-50 குரல்இசை.

மாலை 4-45 விவிதபாரதி (கர்நாடகசங்கீதம்), 6-45 இசைப்பயிற்சி, 6-15 கிராமநிகழ்ச்சிகள்.

இரவு 7-30 இம்மாநாடு பாடல், 7-35 நல்லுரை, 7-40 திரைப்படஇசை, 8-30 மீனட்சி-லட்சுமி - பாட்டு, 9-15 இசைக்கோவை, 9-30 எட்டயாபுரம் வி. நரசிம்மன் - பாட்டு.

## கமாண்டர் கதிர்காமர் சாட்சியமளிப்பார்

கொழும்பு, வெள்ளி கடற்படையின், தனிநபர் கமிஷன் முன் அடுத்த புதன்கிழமை சாட்சியமளிப்பதற்காக ஆஜராகும்படி கமாண்டர் ராஜன் கதிர்காமருக்கு உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

சென்ற வருடம் ஆகஸ்ட் மாதத்துக்கும் அக்டோபர் மாதத்துக்கிடையில் தூர கிழக்கில் பயிற்சி பெற்று வந்த சமயத்தில் நேயல் கடற்படைக் கப்பல்களான மகாசேனாவினும், பராக்கிரமாவினும் கள்ளக்கடத்தல் செய்ததாகத் தொடரப்பட்ட குற்றச்சாட்டு பற்றி கமிஷன் விசாரணை செய்யும். ஓய்வு பெற்ற நீதியரசர் திரு. கே. டி. டி' சில்வா கமிஷனராகக் கடமையாற்றுவார்.

தற்காலிக வேலை நீக்கம் செய்யப்பட்ட 13 உத்தியோகஸ்தர் உட்பட 28 கடற்படை உத்தியோகஸ்தர்கள் அன்று விசாரணை செய்வதற்காக ஆஜராகும்படி உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

## தேயிலை, கர்ப்பி பயிரிட 1000 ஏக்கர் நிலம்

கொழும்பு, வெள்ளி காலி, மாத்தறை, இரத்தினபுரி, ஊவா பகுதிகளில் தேயிலையும் கண்டிப்பகுதியில் கோப்பியும் உற்பத்திசெய்ய காணி அபிவிருத்தி இலாகா திட்டமிட்டுள்ளது.

இதற்கென ஒவ்வொரு பகுதியிலும் 1000 ஏக்கர் நிலம் ஒதுக்கப்பட இருக்கிறது என இலாகா அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

## நான் விரும்புவது நெஸ்டோமோல்ட்

அது எனக்கு

எவ்வளவோ

நன்மையளிக்கின்றது...



குழந்தைகள், வாலிபர், குடும்பப் பெண்கள் ஆகிய எல்லோருமே விரும்பி அருந்தும் இந்த நெஸ்டோமோல்ட் அபார நன்மை அளிக்க வல்லது. தூடானலென்ன, ஐஸ் போன்ற குளிர்மையானலென்ன, இழந்த சக்தியை மீட்டுத் தரவும் ஊக்கமுட்டவும் சுவை நிரம்பிய நெஸ்டோமோல்டுக்கு நிகர் எதுவுமே கிடையாது. நெஸ்டோமோல்டில் ஒரு ஆச் சர்யமென்னவென்றால், உங்களுக்கு நன்மையானவை யாவும் அதில் அடங்கியிருப்பதுதான். இத்தனைக்கும் அதன் சுவை ஒரு தனி ரகம்.

நெஸ்டோமோல்ட் ஒரு உன்னத பால் ஆகாரம். இது மோல்ட்டட் பார்லி மற்றும் கோதுமை மாவுடன் குழுப்பாற்பட்டதாகி ஒன்று சேர்ந்து கவனமாகத் தயாரிக்கப்பட்ட ஒரு உற்பத்தியாகும். இதில் விட்டமின் A, B2, மற்றும் E அதோடு கல்சியம், மக்னீசியம், ஆகியவற்றின் பெருமதியான ஓர் கனிக் போஸ்பேட்டுகள் மற்றும் ஒவ்வொரு அவுன்ஸ் பவுடருக்கும் 137 மேலதிக விட்டமின் B சத்துக்கள் உள்ளன.

உற்பத்தி செய்து உத்தரவாதமளிப்பவர்கள்

## நெஸ்டோமோல்ட்

இலவச சாம்பிள்

இலவச நெஸ்டோமோல்ட் சாம்பிளைப் பெற உங்களது பெயர் விலாசத்தையும் அதோடு தபால் கட்டணமாக 25 சதத்திற்கு முத்திரைகளும் அனுப்பி வைக்கவும்.

நெஸ்டோமோல்ட் புரோடக்ட்ஸ் (சிலோன்) லிமிடெட் த. பெ. 189, கொழும்பு.

## நெஸ்டோமோல்ட்

விட்டமின் B அடங்கியது.

## கலை அரங்கம்

கலைச் சீறப்புத்தான் பெரிது;  
லாப நோக்கமல்ல!  
திரைப்படத் தயாரிப்பாளர்களுக்கு  
டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் புத்தீமத்

கலைச்சிறப்பைவிட லாப நோக்கம் பெரிதாகக் கருதாமல், நீதி, சுதந்திரம், சமாதானம், கண்யம் ஆகிய லட்சியங்களுக்காக திறமையையும் ஞானத்தையும் பயன்படுத்துமாறு, திரைப்படத் தொழிலில் உள்ளவர்களை உபராஷ்டிரபதி பூர்வாதாகிருஷ்ணன் கேட்டுக் கொண்டார்.

இந்தியாவின் இரண்டாவது சர்வதேச திரைப்பட விழாவை விஞ்ஞான பவனில் துவக்கிவைக்கையிலேயே அவர் இவ்வாறு வேண்டுகோள் விடுத்தார். இந்தத் திரைப்பட விழாவில் 38 நாட்கள் பங்கு கொள்ளுகின்றன.

தகவல் இலாகா மந்திரி டாக்டர் பி. வி. கேஸ்கர் பேசுகையில், முன்பு திரைப்பட விழா நடந்த பின்னர், இந்தி

யப் படங்களின் தரம் உயர்ந்துள்ளது என்று குறிப்பிட்டார்.

தேசிய ஒருமைப்பாட்டையும் உலக ஐற்றுமையையும் சாதிக்கவல்ல சக்திவாய்ந்த சாதனம் திரைப்படங்கள் என்று டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் துவக்க உரையி

யதாவது: "அரசியல் சூழ்நிலை உற்சாகத்தை உரைய வைப்பதாயிருக்கும் நிலைமையில், அனுபுத்தத்தின் விளிப்புக்கு உற்சாகத்தை நெட்டிப்பிடித்துத் தள்ளுவதாக வல்லரசுகள் ஒன்றையொன்று சூற்றம் சாட்டும் இந்தத் தருணத்தில், அத்தகைய யுத்தத்தில் வெற்றி காண்பதற்காக, வானத்தை இருளடையச் செய்து, வாயுமண்ட

## பொஞ்சம் சலங்கை ஒலி கேட்டு...!



லத்தை விஷமயமாக்கி, பூவுலகில் நஞ்சைப் பரப்பும் தருவாயில், உலக நாடுகளைச் சேர்ந்த பிரதிநிதிகள் இங்கு கூடியிருக்கிறீர்கள். போர் நடவடிக்கைகளுக்காக அல்ல; தேசாதேசங்களுக்கிடையில் நல்லுணர்ச்சியைப் பரப்புவதற்காகக் கூடியிருக்கிறீர்கள்."

பல்வேறு நாடுகளில் தயாரிக்கப்படும் திரைப்படங்கள் இத்தகைய சூழ்நிலையை சரிசெய்யும் என்று நம்புவதற்கு டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் கூறினார்.

திரைப்படங்களின் முக்கிய குறிக்கோள் பொழுதுபோக்கு அம்சமாக விளங்குவதுடன் கூட, மக்களிடையே அறிவை பரப்பி, அவர்சனை மேற்படுத்துவதுமாகும் என்றார்.

படங்கள் பாமர ரசனைவாத் திருப்திப்படுத்துவதாக இருந்துவிடக் கூடா தென்றும், அந்த ரசனைவை உயர்த்தப்பாடுபடுவதாயிருக்க வேண்டுமென்றும் சொன்னார்.

தகவல், ஒலிபரப்பு இலாகா மந்திரி டாக்டர் பி. வி. கேஸ்கர் பேசுகையில் இத்தகைய விழாக்கள் பல்வேறு தேசங்களுக்கிடையில் நெருக்கமான உறவை ஏற்படுத்தத் துணை புரியுமென்றார். இந்தவிழாவை யொட்டி போட்டிகள் நடத்தப்படவில்லையாதலால், விருதுகள் வழங்கப்படமாட்டா என்றார்.

இவ்விழாவையொட்டி டில்லியைச் சேர்ந்த 5 தியேட்டர்களில் 40 முழு நீளப்படங்கள் திரையிடப்படும்.

சாவித்திரி கணேசன், வைஜயந்திமாலா, சசிகபூர், ராஜேந்திரகுமார், பால்ராஜ் சஹானி, ராஜ்கபூர், தேவ் ஆனந்த், அசோக்குமார் முதலிய நட்சத்திரங்கள் துவக்க விழாவுக்கு வந்திருக்கனர்.

### த்யாகம்! த்யாகம்!

சல்லயானப்பரிசுப் படத்தில் சரோஜாதேவி தனது காதலை விஜயகுமாரிக்காகத் தியாகம் செய்தார். 'சமுதம்' படத்தில் விஜயகுமாரி, செளகார் ஜானகிக்காகத் தனது காதலை தியாகம் செய்கிறார். 'பாலும் பழமும்' படத்தில் செளகார் ஜானகி, சரோஜாதேவிக் காத் தியாகியாளர்!

"கொஞ்சம் சலங்கை ஒலி கேட்டு.....!" என்று சாவித்திரி (பி. லீலா) பாட ஜெமினி ஜிதி சொல்ல, "சாரங்கபாணி மிருதங்கம் வாசிக்க, கமலா ஆனந்த நடனம் ஆடும் அழகான காட்சியை ராமன் புரடக்ஷன்ஸ் முழுநீள வர்ணப்படமான 'கொஞ்சம் சலங்கை' யில் கண்டு களிக்கலாம்."

காநிற் கிளிமையான சர் நாடக ராங்குகளில் அமைக்கப் பெற்ற பாட்டுக்கள் சில இப்படத்துக்கு தனிச்சிறப்பளிக்கின்றன. தமிழ் நாட்டுக்கே நிகரில்லாப் பெருமையை இப்படம் தேடித் தருமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

பிரமாதமாகவும் விழுவிறப்புடன் கூடியதாகவும் சுமார் 17,500 அடிகளுக்குள் பல அற்புதக் காட்சிகளையும் ஆனந்த நடனங்களையும், இசை விருந்துகளையும், ஈடில்லா நடப்பையும் உற்சாக மூட்டும் கதையையும் கொண்டதாக அமைந்திருக்கிறது. 'கொஞ்சம் சலங்கை'.

'இலங்கேஸ்வரன்' மனோகர் இப்படத்தில் வில்லன்!

ஐந்து வருடங்கள் அரும்பாடுபட்டு பெருந்தொகையான பணத்தைச் செலவிட்டு 'கொஞ்சம் சலங்கை' உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.

## மேல்நாட்டு முறையில் ரஞ்சன் ஹோட்டல்

பிரகத்திபெற்ற கத்திச் சண்டை வீரநடிக நட்சத்திரம் ரஞ்சன், பிரமாதமாகத் திட்டமிட்டு ராயப்பேட்டையில் ஒரு அழகான கட்டிடத்தைக் கட்டி முடித்திருக்கிறார்.

கீழே கடைகள் மேலே இரண்டாடுக்கு ஹோட்டல்.

ஹோட்டலின் பெயர் "ரஞ்சன் ஹோட்டல்."

மேல்நாட்டு முறையில் ஹோட்டல் அறைகள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. ஒவ்வொரு அறைக்கும் 'டெலிபோன்' உண்டு!

வருவோரை இனிக்கப் பேசி வரவேற்று உபசரிக்க குமாரி லலிதா என்றொரு அழகியை ரஞ்சன் அமர்த்தியிருக்கிறார்.

### 'தாய்க்குத்தலைமகள்' தேவர் தயாரிப்பு

'தாய்சொல் தட்டாதே' என்ற படத்தை மிகக் குறுகிய காலத்தில் தயாரித்து முடித்த தேவர் "தாய்க்குத்தலைமகள்" என்ற படத்தை ஒருமாதத்துக்குள் தயாரித்து முடித்துவிடத் திட்டமிட்டுள்ளார்.

புரட்சி நடிகர் எம். ஜி. ஆர், சரோஜாதேவி, நடிகவேள் எம். ஆர். ராதா ஆகியோர் இப்படத்தில் நடிப்பார்க்க உள்ளது தெரிகிறது.

### வாள்வீரர் ஒருவர்தான்

ரஞ்சன் இப்பொழுது சுமார் 15 நட்சத்திர படங்களில் நடித்து வருகிறார். இவைகளில் பல வர்ணப்படங்கள்

எகிப்திய ரஸிகர் ஒருவர் ரஞ்சனுக்கு ஒரு கடிதம் எழுதியுள்ளார். "டக்ளஸ் பேர்பாங்க்ளீம் ஏர்பினைலும் போய் விட்டார்கள். இப்பொழுது உலக மக்களின் நீணவில் இருக்கும் அஞ்சா நெஞ்சம் படைத்த வாள் வீரர் நீங்கள் ஒருவர்தான்" என்று அந்த ரஸிகர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

### சாவித்திரி சுவிட்சலாந்து செல்வார்

நடிகை சாவித்திரிக்கு முக்கில் ஒரு சதை வளர்ந்துவருகிறது. இதனால் அவர் சில சமங்களில் அவதியுறுகிறார். ஓய்வின்றி படப்பிடிப்புகளில் ஈடுபட்டதால் இந் நோயைப் பற்றி அவர் கவலைகொள்ளாமலிருந்துவிட்டார்.

சுவிட்சர்லாந்தில் சத்திர சிகிச்சை செய்து சதையை அகற்றுவதற்கு சாவித்திரி யோசனை செய்துவருகிறார்.

இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது!  
கிங்ஸ்லி பிளாஸா  
(கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை)  
வேலிங்டன் விஜயா  
(யாழ்ப்பாணம்) (மட்டக்களப்பு)  
திரை உலகத்திற்கே ஓர் இலக்கணம்  
வகுக்கும் திரை ஒவியம்



### மனோஹர், தேவிகா

எல். விஜயலக்ஷ்மி, டி. ஆர். ராமச்சந்திரன்

நடித்த  
எம். ஏ. வி. பிச்சர்ஸ்

## பாஞ்சாலி

இன்றும் நாளையும் மட்டும்  
காலை 10-30, பி. ம. 2-30  
மெட்னிக் காட்சி.

மனோஹரா  
(யாழ்ப்பாணம்)

### பராசக்தி

தினசரி மாலை 6-30, குருளு பெத்த (சிங்களம்)  
இரவு 9-30

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு விமல்டெட்ட தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம், சிவன் கோவில் மேலை வீதி, 63-ம் இல்லத்திலுள்ள அவாகனது அச்சகத்தில் 1961-ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 30-ந் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.